

**UCHWAŁA NR LV/1533/21  
RADY MIASTA KRAKOWA**

z dnia 7 kwietnia 2021 r.

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2021  
(dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 754,  
801, 852, 854, 855, 900, 921 i 926 – zadania dzielnic).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 i 1378), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W uchwale Nr L/1375/20 Rady Miasta Krakowa z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2021, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodniczący Rady  
Miasta Krakowa

**Michał Drewnicki**

## Uzasadnienie

do uchwały Nr LV/1533/21 Rady Miasta Krakowa z dnia 7 kwietnia 2021 r.

Uchwała zawiera **zmiany w planie wydatków bieżących i inwestycyjnych w łącznej kwocie 587.000 zł**, w ramach środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnic na rok 2021, zgodnie z uchwałami Rad Dzielnic: IV, VII, IX, XIII, XIV, XV i XVIII.

Planowany wynik budżetu na rok 2021 – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2021 – zwiększenie o kwotę 151.810 zł.

**Załącznik Nr 1**  
do uchwały Nr LV/1533/21  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 7 kwietnia 2021 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2021**  
zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>314 310</b>	<b>314 310</b>				
	60016	Drogi publiczne gminne	314 310	314 310				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>222 310</b>	<b>222 310</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	222 310	222 310				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	222 310	222 310				
		<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>92 000</b>	<b>92 000</b>				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	92 000	92 000				
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>				<b>107 500</b>	<b>107 500</b>	
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)				107 500	107 500	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>107 500</b>	<b>107 500</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				107 500	107 500	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				107 500	107 500	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>				<b>60 000</b>		<b>60 000</b>
	75405	Komendy powiatowe Policji				60 000		60 000
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>60 000</b>		<b>60 000</b>
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				60 000		60 000
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>9 500</b>	<b>9 500</b>		<b>2 000</b>		<b>2 000</b>
	80195	Pozostała działalność	9 500	9 500		2 000		2 000
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>9 500</b>	<b>9 500</b>		<b>2 000</b>		<b>2 000</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	9 500	9 500		2 000		2 000
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	9 500	9 500		2 000		2 000
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000</b>				
	85295	Pozostała działalność	20 000	20 000				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000</b>				
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	20 000	20 000				
<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>				<b>45 000</b>		<b>45 000</b>
	85495	Pozostała działalność				45 000		45 000
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>45 000</b>		<b>45 000</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				45 000		45 000
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				45 000		45 000

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>855</b>		<b>RODZINA</b>				<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3				1 000	1 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				1 000	1 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 000	1 000	
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>52 690</b>	<b>52 690</b>		<b>206 500</b>	<b>206 500</b>	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	52 690	52 690		125 000	125 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>125 000</b>	<b>125 000</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				125 000	125 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				125 000	125 000	
		<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>52 690</b>	<b>52 690</b>				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	52 690	52 690				
	90095	Pozostała działalność				81 500	81 500	
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>81 500</b>	<b>81 500</b>	
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				81 500	81 500	
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>190 500</b>	<b>190 500</b>		<b>155 000</b>	<b>155 000</b>	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	190 500	190 500				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>190 500</b>	<b>190 500</b>				
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	190 500	190 500				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	92195	Pozostała działalność				155 000	155 000	
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>155 000</b>	<b>155 000</b>	
		<i>w tym:</i> inwestycje i zakupy inwestycyjne				155 000	155 000	
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>				<b>10 000</b>	<b>10 000</b>	
	92601	Obiekty sportowe				10 000	10 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>10 000</b>	<b>10 000</b>	
		<i>w tym:</i> wydatki jednostek budżetowych				10 000	10 000	
		<i>z czego:</i> - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				10 000	10 000	
<b>Wydatki ogółem</b>			<b>587 000</b>	<b>587 000</b>		<b>587 000</b>	<b>480 000</b>	<b>107 000</b>
		<i>w tym:</i> <b>Wydatki bieżące</b>	442 310	442 310		290 500	243 500	47 000
		<b>Wydatki majątkowe</b>	144 690	144 690		296 500	236 500	60 000

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI**  
*zmiany*

**3. WYDATKI NA ZADANIA INWESTYCYJNE DZIELNIC**

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2021 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Razem wydatki na zadania inwestycyjne dzielnic, w tym:</b>					<b>154 690</b>	<b>154 690</b>		<b>306 500</b>	<b>246 500</b>	<b>60 000</b>
<b>środki własne Miasta</b>					<b>154 690</b>	<b>154 690</b>		<b>306 500</b>	<b>246 500</b>	<b>60 000</b>
<b>Dz IV</b>	<b>DZIELNICA IV</b>				<b>50 890</b>	<b>50 890</b>				
ZDMK/DIW/T-IV-1/20	Budowa oświetlenia przy ul. Poziomkowej	900	90015	ZDMK	50 890	50 890				
<b>Dz IX</b>	<b>DZIELNICA IX</b>				<b>11 800</b>	<b>11 800</b>				
ZDMK/DIW/T-IX-1/20	Budowa oświetlenia przy alejce łączącej Smoczy Skwer z ul. Zbrojarzy	900	90015	ZDMK	10 400	10 400				
ZDMK/DIW/T-IX-2/20	Budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Ruczaj 5	900	90015	ZDMK	1 400	1 400				
<b>Dz XIII</b>	<b>DZIELNICA XIII</b>				<b>92 000</b>	<b>92 000</b>		<b>235 000</b>	<b>175 000</b>	<b>60 000</b>
ZDMK/DIW/T-XIII-5/20	Rozbudowa ul. Lipskiej - bocznej	600	60016	ZDMK	92 000	92 000				
ZZM/DIW/O-XIII-8/21	Rewitalizacja terenu zielonego przy ul. Pańskiej	900	90095	ZZM				20 000	20 000	
KD/DIW/K-XIII-4z/21	Zakup rzeźb z wystawy "Między wodą a niebem"	921	92195	KD				155 000	155 000	
OC/DIR/B-XIII-5z/21	Zakupy inwestycyjne dla Komendy Miejskiej Policji w Krakowie	754	75405	OC				60 000		60 000

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2021 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Dz XV</b>	<b>DZIELNICA XV</b>							<b>10 000</b>	<b>10 000</b>	
ZDMK/DIW/T-XV-2/21	Budowa oświetlenia parkingu na os. Złotego Wieku 19-20	900	90015	ZDMK				10 000	10 000	
<b>Dz XVIII</b>	<b>DZIELNICA XVIII</b>							<b>61 500</b>	<b>61 500</b>	
ZZM/DIW/O-XVIII-1/12	Budowa i przebudowa ogródków jordanowskich na terenie Dzielnicy XVIII	900	90095	ZZM				61 500	61 500	



**Załącznik Nr 3**  
do uchwały Nr LV/1533/21  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 7 kwietnia 2021 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2021 ROKU**  
(bieżące i inwestycyjne)  
zmiany dotacji

**1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych**

**1.2. Miejskie instytucje kultury**

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
921			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>ogółem</b>	<b>198 500</b>	<b>198 500</b>		<b>8 000</b>	<b>8 000</b>	
				<i>w tym:</i>						
				– gmina	198 500	198 500		8 000	8 000	
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	<b>ogółem</b>	198 500	198 500		8 000	8 000	
				<i>w tym:</i>						
		2480	Centrum Kultury Dworek Białostradnicki	– gmina	198 500	198 500		8 000	8 000	
		2480	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta		173 500	173 500		8 000	8 000	
		2480	Ośrodek Kultury im. CK Norwida		25 000	25 000				
				<b>OGÓŁEM</b>	<b>198 500</b>	<b>198 500</b>		<b>8 000</b>	<b>8 000</b>	
				<i>w tym:</i>						
				gmina	198 500	198 500		8 000	8 000	

## 2. Jednostki spoza sektora finansów publicznych

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>	<i>10</i>
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>ogółem</b>	<b>20 000</b>		<b>20 000</b>			
			<i>w tym:</i>						
			- gmina	20 000		20 000			
	85295	Pozostała działalność	<b>ogółem</b>	20 000		20 000			
			<i>w tym:</i>						
			- gmina	20 000		20 000			
			<b>OGÓLEM</b>	<b>20 000</b>		<b>20 000</b>			
			<i>w tym:</i>						
			gmina	20 000		20 000			

**ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2021**

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2021	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
<b>ZBIORCZO</b>				
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>314 310</b>	
<b>750</b>	60016	Drogi publiczne gminne <b>Administracja publiczna</b>	314 310	<b>107 500</b>
<b>754</b>	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu) <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		107 500 <b>60 000</b>
<b>801</b>	75405	Komendy powiatowe Policji <b>Oświata i wychowanie</b>		60 000 <b>7 500</b>
<b>852</b>	80195	Pozostała działalność <b>Pomoc społeczna</b>	7 500 <b>20 000</b>	
<b>854</b>	85295	Pozostała działalność <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	20 000	<b>45 000</b>
<b>855</b>	85495	Pozostała działalność <b>Rodzina</b>		45 000 <b>1 000</b>
<b>900</b>	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		1 000 <b>153 810</b>
<b>921</b>	90015 90095	Oświetlenie ulic, placów i dróg Pozostała działalność <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		72 310 81 500 <b>190 500</b> <b>155 000</b>
<b>926</b>	92109 92195	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby Pozostała działalność <b>Kultura fizyczna</b>	190 500	155 000 <b>10 000</b>
	92601	Obiekty sportowe <b>Ogółem</b>		10 000 <b>532 310</b> <b>532 310</b>
<b>w tym:</b>				
<b>DZIELNICA IV PRĄDNIK BIAŁY</b>			<b>50 890</b>	<b>50 890</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>50 890</b>
<b>900</b>	60016	Drogi publiczne gminne <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		50 890
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	50 890	
<b>DZIELNICA VII ZWIERZYNIĘC</b>			<b>8 000</b>	<b>8 000</b>
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>8 000</b>	
<b>921</b>	80195	Pozostała działalność <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	8 000	<b>8 000</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		8 000

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2021	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
<b>DZIELNICA IX ŁAGIEWNIKI-BOREK FAŁĘCKI</b>			<b>16 800</b>	<b>16 800</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>16 800</b>
<b>750</b>	60016	Drogi publiczne gminne <b>Administracja publiczna</b>	<b>5 000</b>	16 800
<b>900</b>	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu) <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	5 000 <b>11 800</b>	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	11 800	
<b>DZIELNICA XIII PODGÓRZE</b>			<b>247 000</b>	<b>247 000</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>247 000</b>	
<b>754</b>	60016	Drogi publiczne gminne <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	247 000	<b>60 000</b>
<b>801</b>	75405	Komendy powiatowe Policji <b>Oświata i wychowanie</b>		60 000 <b>2 000</b>
<b>900</b>	80195	Pozostała działalność <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		2 000 <b>20 000</b>
<b>921</b>	90095	Pozostała działalność <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		20 000 <b>155 000</b>
<b>926</b>	92195	Pozostała działalność <b>Kultura fizyczna</b>		155 000 <b>10 000</b>
	92601	Obiekty sportowe		10 000
<b>DZIELNICA XIV CZYŻYNY</b>			<b>4 500</b>	<b>4 500</b>
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>		<b>3 500</b>
<b>801</b>	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu) <b>Oświata i wychowanie</b>		3 500
<b>855</b>	80195	Pozostała działalność <b>Rodzina</b>	1 500	<b>1 000</b>
<b>921</b>	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>3 000</b>	1 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	3 000	
<b>DZIELNICA XV MISTRZEJOWICE</b>			<b>180 000</b>	<b>180 000</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>135 000</b>	
<b>852</b>	60016	Drogi publiczne gminne <b>Pomoc społeczna</b>	135 000 <b>20 000</b>	
<b>854</b>	85295	Pozostała działalność <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	20 000	<b>45 000</b>
<b>900</b>	85495	Pozostała działalność <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		45 000 <b>135 000</b>
<b>921</b>	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>25 000</b>	135 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	25 000	

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2021	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
<b>DZIELNICA XVIII NOWA HUTA</b>			<b>170 500</b>	<b>170 500</b>
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>		<b>109 000</b>
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		109 000
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>61 500</b>
	90095	Pozostała działalność		61 500
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>170 500</b>	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	170 500	